EDICION DE 12 PÁGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

Redacción y Administración: San Martín 729-31 | AÑO IV -- N.° 1088 | Santa Fe, Miercoles 23 de Setiembre de 1914

Tarifa

INTERIOR			EXTERIOR		
3 meses	$ m/n	6	3 meses	$ oro	5
6 "	"	12	6 "	" "	11
1 año	"	24	1 año	" "	20

Cada subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 1 30 de la mañana.

ESPECTACULOS

TEATRO MUNICIPAL. — Empresa David D. Alvarez y Cía.

TEATRO "CHARMANT CINEMA" San Martín esq. Corrientes. Empresa propietaria, Raúl Oreta Videla y Cía. Exhibición de notables cintas cinematográficas, servidas directamente de Rosario por la casa Lepage de Max Glucksmann. — Hoy a las 8.45 p. m.

Hoy miércoles, 23.—"El desafío de Max Linder", Grandiosa comedia en 7 partes. (4 en ésta).

"El desafío de Max Linder", (Continuación, 3 partes). "Sueño de opio". Notable estreno Nordisk, en 6 partes, (2 en ésta).

"Sueño de opio". (Continuación, 4 partes. "El baño de Bigorno" Cómica, 1 parte.

TEATRO VARIEDADES. — SAN JERÓNIMO 585. — Empresa José Cattáneo.—Todas las noches a las 9, grandes conciertos, atracciones y novedades. Artistas de primer orden, nacionales y extranjeros.

SALON CINEMA "PARIS"
Salón Cinema París (antes Oriental). Plaza España. Entrada libre. Matinee todos los días, de 6 a 7 p. m..

1.o—"Campanas de pascua", en 4 partes. Drama. 2.o—"El error del trampero", en 4 partes. Drama. 3.o —"Las peppecias de Sánchez", en 2 partes. Cómica).

CINEMATOGRAFO IMPERIAL. — Calle Tucumán esquina 25 de Mayo. Los jueves, sábados, domingos y días feriados, grandes sesiones de cinematógrafo.

AGRIMENSORES

Sola Secundino S. — San Martín 588

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 168
G. Gaimbernat — Vera 289
B. Martínez — La Junta 247
CARLOS BERRA — San Martín 438
Eloisa Z. de Freyre — Buenos Aires 259

FARMACIAS

Farmacia "Galeno" — 9 de Julio 202
"Forpal" — San Jerónimo 747
"Manchaca" — San Jerónimo 550
"Del Carmen" — San Jerónimo 440
"Italo-Argentina" — Humberto 1.o 212
"Las Colonias" — Humberto 1.o 192
"El Aguila" — San Martín y Rioja
"Fénix" — Rivadavia y Crespo
"Gómez Cello" — Tucumán 89
Farmacia Souplliset — San Martín 823
Del Pueblo — Balcarce y Alvear
Los Delicias — San Martín 251
Irigoyen — San Martín 899

ALMACENES POR MAYOR

Rodriguez Zapata y Cía. — S. Martín 1
Lorenzo Paredi — San Jerónimo 653
Cesáreo Garibay — Av. Rivadavia 500

ALMACENES

Vicente Cassi — San Jerónimo 300
FERRER. E (alfajorería) — S. Jerónimo 1000
"Centenario" — San Jerónimo 1051
Francisco Fauraglia — San Jerónimo 701
Maraiga, Fernández y Cía. — S. Jerónimo 500
Rafael Peña — San Jerónimo 899
MAZAS y Hnos. — S. Gerónimo y Salta
Sucursal — San Martín 853
Fell y Mañía — San Jerónimo
"La Palma" — San Martín 901
Joaquín Cotchet — 9 de Julio 699
Roque y Carrieras — San Martín 249
"El Comercio", C. Petrosa, — 9 de Julio 1101
Borras Juan — San Martín 1150
GALAN Hnos. — San Martín 861
García y Ortiz de Zárate — San Martín 603
GUINASOLA Hnos. — 25 de Mayo 752

AGENCIAS DE COLOCACIONES

"La Activa", E. Rodríguez. — 25 de Mayo 453

AGENCIAS MARITIMAS

Banus Baldomero — Rivadavia 510
Suc. Manuel D. Costa — Rivadavia 508
Bartenreck y Cía. — Rivadavia 530
Kunzi, Cassanello y Cía. — Rivadavia 490
Carlos Sarsotti — Rivadavia 380
Normas Hermanos — Rivadavia 540

ARTICULOS PARA HOMBRE

Casa "Vich" — San Martín 862

Laguna Luis. "Siglo XX". — San Martín 694
El Sport, Benito Testi — Av. Rivadavia 184
El Sportsman — San Martín 611

AGUAS MINERALES

L. Sevilla (Depósito) — 9 de Julio 421

AGENCIAS DE LOTERIA

TOMAS GUTIERREZ — Mendoza 189
Sucursal No. 1 — Mendoza 161
Sucursal No. 2 — San Martín 621
Jiménez Francisco — Av. Rivadavia 111
PEÑA LEONARDO — San Martín 706
LA ABUNDANCIA — San Martín 620
Mignucci Bartolomé — San Martín 513
Domingo García — San Martín 524
Buenos Aires (Cigarrería) — San Martín 661
Lebedensky José (cigarrería) — San Martín 765
Cassale Carlos — Mendoza 111
LA MASCOTA — San Martín 712

BIOGRAFOS

Bella Norte — San Martín y Garay
«París» — Rivadavia 24
La Cigale — San Martín y Garay
El Esperanceño — Boulevard Gálvez

CINTAS CINEMATOGRAFICAS

Sociedad General Cinematográfica Ltd. 9 de Julio 561.

CIGARRERIAS

LA COLMENA — San Martín 652
La Abundancia — San Martín 630
Mesaevich (La Popular) — San Gerónimo 584
Marzeski Lorenzo — San Martín 521

CAFES Y BARES

A. Kirschner — Av. Rivadavia 413
Café y Bar "Victoria" — San Jerónimo 631
Bar Americano — San Gerónimo 562
"El Mostrador" — San Martín 499
"San Martín" — 25 de Mayo 801

CARPINTERIAS

Antonio Marsiani — 25 de Mayo 64
BOTTERI JUAN B. — San Jerónimo 488
Corti Pedro — 9 de Julio 972
Elegperra Lorenzo — 9 de Julio 503
Lhoschi Adolfo — San Luis 164
Iriia y Albert — 1.o de Mayo 689
Denseffe Juan — 1.o de Mayo 178
Donatti Roberto — Rioja 87
Pagnatal E. — 9 de Julio 724
Moreno Cornelio — Moreno 104
Pariseo Emilio — Belgrano y Belgrano
Lasso A. — Rosario 147
Casso Francisco — Buenos Aires 20
Vessari A. — San Martín 340
Serafino y Amiconi — Rivadavia 874

CASAS DE PENSION

LA ASTURIANA — San Gerónimo 480

CASAS DE MUSICA

Breyer Hnos. y Porfirio — San Martín 623
Farisola Daniel — San Martín 443
Casa Medina — Salta 171

CONFITERIAS

«Las Delicias» — San Martín 291

CONSTRUCTORES

Saltramo Juan B. — Humberto 1.o 88
Croci Ernesto — Ituzaingó 161
Selotti Carlos — San Jerónimo 474
Tettamanti D. — Tucumán 88
Castelotti Tomás — La Junta 77 (O)
Pallavidini Félix — Vera 37 (Oeste)
Frono Carlos — 9 de Julio 140
Sirri Reynaldo — Balgrano 122 (O)

CONSTRES. OBRAS SANITARIAS

F. Palacio — San Gerónimo 691
A. L. Bernard — Seguí 262

CARBONERIAS

Pietravesa F. — Urquiza 486
Posso Pascual — Suburbios Norte
Friggeri Dante — Salta 48
LA ORIENTAL — 1.° de Mayo y Mendoza
Picasso Luis B. — San Luis 431
Aliaga Aurelio — 25 de Mayo 881
Depetris Antonio — Las Heras 161

CERVECERIAS

Santa Fe — Catamarca y Mitre
La Germania — San Jerónimo 283
Quilmes — Gral. López 614
Palermo — San Jerónimo 99
San Carlos — 9 de Julio 851

CASAS DE ELECTRICIDAD

BARNES y GROSS — San Martín 664
SANTIAGO LORENZO — 25 de Mayo 390
Fernández y Echague y Cía. — San Martín 784
Di Maula Vda. de — 25 de Mayo 767
Gagliardi Alessio — 1.o de Mayo 718
Zapata, Campo y Cía — San Jerónimo 871
Olseri Enrique e hijo — Rioja 545

Boletos de marcas

Permisos de alambrados
Trámites de expedientes -- Solicitarlos a
SANTOS PALMA (hijo)
40 -- CALLE SUIPACHA -- 40, SANTA FE

4744-v-25-spt.

Cafés torrados "AGUILA"

Saint Hermanos, previenen a sus favorecedores, que haciéndose imposibles los embarques de hojalata, a causa de la guerra en Europa, resuelven, como medida de precaución, recomprar los envases de CAFES AGUILA, a razón de:

DOS CENTAVOS CADA MEDIO TARRO VACIO
TRES CENTAVOS CADA TARRO VACIO

que serán abonados contra entrega, por los señores almaceneros.

CENTROS Y SOCIEDADES

Centro Liemosí — 4 de Enero 474
Centro Español — San Martín 867
Club Comercial — San Martín 946
Club del Orden — San Martín y Moreno
Club Social — San Martín 837
Club de Regatas — San Martín 842
Sociedad Trabajo Libre — Rivadavia 482
Sociedad Rural de Santa Fe, S. Martín 817
Sociedad Cosmopolita — Salta 144
Unión Foot-Ball Club — San Martín 611
Tiro Federal — San Martín 617

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES

García Ramón — Rosario 171
Gómez Ricardo — Moreno 284
Ferrer Mariano — San Jerónimo 614
FRANCESA — 9 de Julio 784
ESPAÑOLA — 25 de Mayo 831
Central — San Jerónimo 302
Pedro Faria — Urquiza 146
Nacional — Buenos Aires 31
Italiana — San Martín 426
Artóriano — San Martín 120

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"La Confianza" — San Gerónimo y Garay
Expreso Villalonga — San Gerónimo 733

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

FABRICAS DE CARRUAJES

La Industrial — San Jerónimo 484

FABRICAS DE MOSAICOS

La Fenaña — San Jerónimo 184

FIDELERIAS

Ambrosio y Gras — 9 de Julio 481
Minello y Onetto — 1.o de Mayo y Mendoza
Taralli Domingo y Cía. — Rivadavia 311
Roberto Spuler — 1.o de Mayo 400
Sagbegalais Jaime J. — Suburbios (Sud)

FERRETERIAS

Oschi D. Juan y Cía. — Rivadavia 806
Bamaccolo Luis — San Martín 681
Bezzaula Juan — Salta 114
RODRIGUEZ JOSE B. y CIA., 25 de Mayo 409
Delcamio Sabido y Cía., L. L. y Sgo. del Estero
Frase Livio — San Martín y Vera
Yetzell Tiburcio — San Martín 791
VDA. DE ALBERTAL — San Jerónimo 621
Villanueva Ramiro — San Jerónimo 461
Humberto Occhi — Mendoza 151|53

FOTOGRAFIAS

LUTSCH — San Martín 625
Fotografía López, Mendoza 173
ORIENTAL — 25 de Mayo 861
Iriñas Enrique — 25 de Mayo 831
"Luz y Sombra" — Av. Rivadavia 276

FABRICAS DE BALANZAS

Pedro Giardino — 9 de Julio 192

FABRICAS DE CALZADOS

La Industrial del Norte — 25 de Mayo 295

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 188
José Castellví (librería) — Mendoza 185

HOTELES

HOTEL ITALIA — Belgrano 392
Italiano — La Junta 151
Hotel Madrid — San Martín 370
Hotel del Globo — 25 de Mayo 876

HERRERIAS

Pedro Mastrobelli — Av. Rivadavia 414|18

HERRADORES

Agustín Casana — San Martín 237

IMPRENTAS

Dávila F. M. y Hnos. — San Gerónimo 421

JOYERIAS

Palliat J. — San Martín 384
Caspani Juan — San Martín 914
Caspani Carlos — San Jerónimo 687
Orestes Bossi — Humberto 1.o 874
Bardella Hnos. — Humberto 1.o y San Luis
Worms José y Cía. — San Martín 807
Gonzalo Tarrera — San Martín 566
Wilhelm Federico — San Jerónimo 550
Emilio O. Castellví — Mendoza 173|73
José Castellví — Mendoza 189

LICORERIAS

Tosetta, Tosti y Cía. — Humberto 1o. 188
Poli, Conforti y Ghio — Catamarca 247
Pellegrino Tarbusi — 9 de Julio 431
Serbini Aquiles — San Jerónimo 663
Delpino Pedro — Las Heras 110

LIBRERIAS

"La Eléctrica" — San Martín 703
Casa Ghiro — San Martín 916
La Perfección (Cigarrería) — S. Gerónimo 351
Antonio Armando — 9 de Julio 681
La Internacional (Imprenta) — 9 de Julio 600
F. Castellví y Cía. — Mendoza 141

MERCERIAS

"El Chic" — San Martín 478
"La Parisienne" — San Martín 499

MUEBLERIAS

"CASA AMARILLA" — S. Martín 534
TRVTI DANIEL — San Martín 610
TURIN y ALLEVI — San Martín 576
"DEL CARMEN" — S. Jerónimo 631-33
López Paulino — San Jerónimo 672
Isaac Gubbia — 25 de Mayo 449
"La Perla" — 25 de Mayo 401
Roberto Kunst — Av. Rivadavia 824

MODAS

Casa "Vich" — San Martín 362

MODAS EN CORSETS

Emma R. de Simonetti — 9 de Julio 463

PANADERIAS

"LA CENTRAL" — S. Gerónimo 648
San Martín (Almacén) — 9 de Julio 451

PEINADOS Y POSTIZOS

Casa Bodereda — San Martín 421

PELUQUERIAS

Arturo Ferri — San Martín 289
Francesa—A. Mair — San Martín 643

PLATERIAS

Birman Julio — San Martín 281

PERFUMERIAS

Antonio Armando — 9 de Julio 681
Eduardo Fernández — 25 de Mayo 145

SASTRERIAS

EL UNIVERSO — Av. Rivadavia 2.2
GARCIA JUAN A. — San Martín 630
CASA PAGLIA — Av. Rivadavia 378
De Feo Miguel — San Jerónimo 871
Yodice Servando S. — San Jerónimo 124
Manuel Lorca — 25 de Mayo 382
Bautista Bertoni — 25 de Mayo 30

TIENDAS

SAN JUAN — ABADO TOMAS
La Flor Argentina — San Jerónimo 601
La Ciudad de Buenos Aires — 25 de Mayo 360
La Flor del Norte — 25 de Mayo 249

TALABARTERIAS

Meiners Federico — San Jerónimo 581
Ambrosini Antonio — 1.o de Mayo 431
Bazzaglalo Salvador — Humberto 1.o 11

TALLERES DE CALZADO

Lisio y Molina — San Jerónimo 438-41

TALLERES DE PINTURA

F. CURCI, (interior) Av. Rivadavia 456
Inchausti Malvelino — Corrientes 115

TALLERES DE CUADROS

Klatzek Jaime — San Jerónimo 602
Fas Demetrio — San Gerónimo 584

TALLISTAS

Yerri Domingo — San Martín 441

TALLERES MECANICOS

CREMONINI C. — 9 de Julio 406

ZAPATERIAS

CASA PARIENTE — Av. Rivadavia 346
"La Bestia" — San Martín 000
"La Americana" de M. Díaz (25 de Mayo 381
Los Pirineos — San Jerónimo 530
La Vencedora — San Martín 900

Avisos económicos

ALQUILER DE CASAS

SE ALQUILAN DOS PIEZAS PARA MATRIMONIO con todas las comodidades.—Se vende un coche de plaza, con San Luis 890.
4694-e-11-v-27-sept.

AGENTES Y COMISIONISTAS

FRANCISCO IRRAURRALDE, COMISIONES en general.—Recreo.

MAQUINAS EN VENTA

MOTOR ELECTRICO, DE DIEZ CABALLOS de fuerza, se vende. Ocurrir a esta administración.

MUEBLES Y ARMAZONES

SE COMPRAN TODA CLASE DE MUEBLES y armazones.—Dirigirse a Mendoza 137 frente al mercado central.

FABRICA DE COLCHONES Y ELASTICOS para camas, de Salvador Alfano, San Jerónimo N.o 816, teléfono 183—Santa Fe.—Se atienden pedidos de la campaña.
g-Fin.

VENTA DE LIBROS

"CORAZON ARGENTINO". — LIBRO DE lectura para grados superiores, por Carlota Garrido de la Peña. Ya apareció la segunda edición. Encuadernación sólida y elegante; con capítulos nuevos y nuevos grabados; a pesos 2.50 el ejemplar; en la rústica vale 1.50, en todas las librerías.

PARA SEÑORAS Y NIÑAS

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION. —Enseñanza completa de corte en seis semanas. Se da diploma. Se cortan moldes sobre medida.—Profesora: Sara Lebedinsky — San Martín N.o 735.
Fin.

PLANTAS Y SEMILLAS

"JARDIN ITALIANO", DE PACIFICO PETinari, 4 de Enero 455. Siempre disponibles plantas y flores de todas clases. Se hacen ramos, ramos y cualquier otro trabajo del ramo.
Fin.

SEMILLA DE VERDURA Y FLORES SE encontrarán siempre frescas en la semillería alemana, de G. Engelmann, San Martín 819.
N.o 9o:

VARIOS

AMA DE LECHE, SE PRECISA.—OCURRIR, calle General López 14. (Oeste). 4741

FOTOGRAFIA FERRARIS. — SE venden retratos del señor Guido Podreca.— Humberto 1, 271.
G-v-25-sept.

SE HA EXTRAVIADO UNA BALIja en las calles 9 de Julio y 25 de Mayo al Norte. La persona que dé razón en calle San Jerónimo 702, será bien gratificada.
G-v-25-sep.

SE NECESITA UN HOMBRE HONrado y activo y que conozca bien la ciudad, para ponerlo al frente de un negocio de reparto de vinos. Tratar, 25 de Mayo 285.
G-v-25-sept

SE NECESITA UN OFICIAL PELUQUERO para la campaña.—Ocurrir a Baltasar Daltora en Pilar.
G-v-30-sept.

TRILLADORA MOTOR Y CASILLA, SE venden.—Ocurrir personalmente o por carta a M. Chiamo, San Martín 139, Santa Fe.
4[illegible]-15-sept.

SE DESEA SABER EL PARADERO de Ramón Gómez. Lo busca su familia. San Cristóbal.
4650-e-2-v-2-oct.

LECCIONES DE FRANCES, PURO ACENTO. Precios módicos. A. M. J. de Garay 214, Santa Fe.
4621-e-20-v-20-sept.

TRAPOS LIMPIOS SE COMPRAN en esta imprenta.

VARIOS OFRECIDOS

SANTIAGO DAULOU — LUSTRADOR DE muebles a domicilio. Precios muy reducidos.— Gral. Urquiza N.o 406.
e-Fin.

SE VENDE O ARRIENDA A LA CONOCIDA casa de pensión "Ideal Posada", establecida en esta ciudad, calle Humberto 1.o 270, por no poderla atender su actual propietario. Condiciones liberales. Facilidades de pago. Ocurrir, a la misma.
4619-e-23-v-23 oct.

SE AVISA A LOS INTERESADOS, QUE SE ofrece un carpintero práctico en construcción de casillas y toda clase de trabajo perteneciente al ramo, tanto por día como por contrato; y se trabaja también a domicilio, a precio reducido. Dirigirse, por carta o personalmente, al señor F. S., calle San Martín N.o 92 (Norte)
4473-v-oct-6.

Avisos del día

AVISO

En la colonia Capivara se alquila una casa especial para negocio, compuesta de 8 piezas, galpón, una cuadra de terreno y con todas las comodidades, ubicada a una cuadra de la estación.

Para tratar: dirigirse a Jacobo Tarlowky, en dicha colonia o en Moisés Ville.
4719-e-16-v-sept-25

UN LIBRO GRATIS

[illegible]

"La Continental"

Compañía de Seguros Generales
Oficina central
Calle Maipú 245 — Buenos Aires

El seguro de obreros contra los accidentes del trabajo que realiza esta compañía, es el más económico y el que más ampliamente tutela los intereses de los constructores e industriales.

Paga a los obreros indemnizaciones desde el primer día, y ofrece asistencia médica gratuita por medio de los médicos más eminentes de esta capital.

Seguros de vida, Seguros contra incendios, Seguros de automóviles y Seguros de trilladoras.

Representante de las máquinas registradoras MARTIN, y calculadoras DUX.

Por datos y tarifas, al representante local. —DOMINGO F. CORIA. — Gobernador Vera N.o 21 (Oeste).

JUSTO TULIAN SILVA

REMATES Y COMISIONES

Se encarga de la tramitación de permisos para alambrados y boletos de marcas.
San Martín 121 — Santa Fe.

Lucia O. de Gubetti

Partera

Aprobada en la Real Universidad de París por la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, ex Interna de la Maternidad de Turín, y en el Hospital San Roque de la capital federal

Se reciben pensionistas.

Horas de consulta: de 1 a 4 p. m.— San Jerónimo 411.

PRODUCE EL 10 % DE INTERES ANUAL

Una magnífica propiedad ubicada en esta capital, que se vende.
Datos e informes, en esta imprenta.

CLINICA DENTAL

de Eloisa Zamarraga de Freyre
Especialmente para señoras y niños.
Consultorio: calle Buenos Aires 259.
—Teléfono 671.
Se reciben bonos del Banco de Crédito Comercial.

Aviso

Aviso al comercio y al público en general, que con esta fecha he vendido al señor Federico D. Sunier el negocio que en los ramos de almacén y despacho de bebidas está instalado en la calle Francia, esquina Tucumán.

Los que tengan cuentas pendientes con esta casa deberá presentarse en el término de ocho días a contar desde la fecha.

Santa Fe, 15 de septiembre de 1914
Juan Gomila. 4712-v-sept-22.

Banco de Crédito Comercial

SECCION
Administración de propiedades

CASAS PARA ALQUILAR

CASA espaciosa con 12 habitaciones, galerías y huerta. Francia 165. Alquiler pesos 175.

CASA moderna con 8 habitaciones, galerías, baño y gran confort, calle Moreno número 78. Alquiler pesos 140.

CASA, Mendoza No 187, (Oeste). Gran galpón y 6 habitaciones, como para corralón o corralón, con amplio terreno. Alquiler, pesos 105.

CASA, Urquiza número 849.—Con tres habitaciones y cloacas, aguas corrientes y demás dependencias. Alquiler pesos 60.

CASA, Obispo Gelabert número 72.—Con 4 habitaciones. Alquiler, pesos 60.

CASA, San Martín al Sur, frente al cuartel Guardia de Cárceles, de 7 habitaciones. Alquiler, pesos 70.

CASA, Buenos Aires No 30 (Oeste). Con 3 habitaciones, gran huerta, y demás comodidades. Alquiler, pesos 65.

Ocurrir a nuestras oficinas, San Martín 758.

NOTA.—El Banco se responsabiliza ante los propietarios del pago de los alquileres y los abona en sus oficinas el 1.o de cada mes vencido.
4738-e-20-v-20-oct.

LA CRISIS RESUELTA

En estos momentos críticos por que atraviesa toda la república, se hacen correr rumores por esta ciudad, de que ciertos mayoristas de Buenos Aires y Rosario, que disponen de grandes depósitos de mercaderías de primera necesidad, se niegan a vender al minorista lo que éste necesita, y solamente envían parte de lo pedido, con recargo de precios, sin ningún motivo justificado.

Si es así, hay que protestar con todas nuestras energías y no consentir que tal suceda, aunque sólo sea por humanidad, porque si no se castiga con mano dura, podría ocurrir también que algunos minoristas, abusasen de su impunidad y elevasen los precios, en cuyo caso el comprador tendría que pagar lo que no debe.

Sin embargo, yo aconsejo sinceramente que para evitar al público todos estos males, compre los artículos de comestibles y bebidas en el almacén de los señores Torres Hnos., calle 1.o de Mayo 650, comerciantes escrupulosos, que venden y seguirán vendiendo a los precios más bajos de plaza.—Un Santafecino. 4654-s-1.o-v-30-sept.

SANTA FE

¿Será verdad tanta belleza?

Ignoramos qué augur, examinando el apetito de los pollos sagrados, ha vaticinado que va a concluir dentro de poco la campaña obstruccionista que venía realizando la legislatura provincial. A estar a la indicada predicción, los legisladores se han cansado de no hacer nada y se resuelven a reanudar sus tareas.

Al pueblo poco le interesa seguramente saber quién tiene razón en la lucha de montescos y capuletos. Más aún: no le causará mayor impresión que venciese el gobernador o la legislatura. Trátase de querellas de familia —y de la peor familia, la política— que sólo importa a las partes. En cambio le interesa, y mucho, que cada poder realice la parte de función pública que las leyes le asignan, interpretando de una manera inteligente las necesidades públicas y dotando a la provincia de las leyes de orgánica que está reclamando a grito herido la delicada situación que atravesamos.

Si hemos de decir la verdad sin ambages, declaramos que al pueblo le conviene un cierto desacuerdo entre los poderes políticos del Estado. Cuando éstos se mandan, son de temer legislaciones de compadres. No estando ligados por ningún interés de cuerpo, y por ninguna camaradería, emulándose el uno al otro, cabe la posibilidad de que triunfe el buen sentido y los intereses generales sean bien interpretados.

La democracia, como un ideal deseable, aspira a que cada poder obre autonómicamente, sin preocuparse mucho de los demás cuerpos del Estado, si no tiene sobre ellos tutela. Pero como la realidad vivida está siempre tan lejos del ideal, debemos contentarnos con que todos trabajen y obren con la mejor buena voluntad posible. Sarmiento, que era un gran maestro político, decía: es necesario hacer, porque trabajando con voluntad hasta el error es útil. Y los latinos habían escrito: errando, errando deponitur error.

Si el arúspice o augur a quien se debe el vaticinio de que la legislatura trabajará, ha visto bien examinando el vuelo de las aves o las entrañas de las víctimas, será de felicitarse. Esta hora difícil, llena de sombras, no ha de pasar sin que todos pongamos algo sano de nosotros mismos en la tarea de reacción. La legislatura de Santa Fe debe olvidar sus querellas, y aplazar sus peleas, para estudiar detenida e inteligentemente la situación económica, de modo que pueda ofrecer al pueblo leyes impositivas que se acuerden con esta situación, y un presupuesto de gastos que no sea un dogal, ni un puro disparate, como ha sucedido hasta hoy.

—(o)—

Mucho ruido y pocas nueces

Los señores encargados de extirpar la langosta, están llenos de planes para cumplir como Dios manda su misión.

Lo malo es que tanto proyectan y tanto corren de un lado para otro, que no ven lo que está ocurriendo en la campaña, donde las sementeras quedan comidas hasta la raíz, en algunas partes, al paso de las grandes mangas de langosta.

Sería conveniente se empezara desde ahora a distribuir las barreras, si no es que se quiere hacer farderías a costa de los agricultores.

Por lo pronto, se ha dejado pasar una lindísima oportunidad para destruir la voladora en los días fríos pasados.

El ministerio de agricultura de Santa Fe, debe también ocuparse con preferencia de este asunto.

—(o)—

Recursos del país

Después de la dura prueba que atravesamos, es indudable que el país aprenda la lección provechosa que ella entraña para procurar bastarse a sí mismo y no atenerse a lo que viene de afuera.

Precisamente por la facilidad de adquirir muchos artículos del extranjero, nadie se ha preocupado de saber si el país puede o no contar con otros similares, para el caso, como el presente, en que los primeros pudieran faltar.

Los apuros y trastornos sufridos por los temores de que, por causa de la guerra europea pudiera faltar el carbón para nuestras fábricas, usinas, ferrocarriles, etc., ha hecho que los hombres de gobierno se den cuenta que también en el país existe ese producto natural y que no se explota para abastecer al país, sólo por indolencia o por despreocupación.

Y lo que se dice del carbón se puede decir de muchos artículos importantes que, hoy por hoy, no pueden venir de Europa, que nos surtía de ellos y con los que, sin embargo, el país podría contar con poco que se preocupara o de hacerlos producir o de elaborarlos con sus propios recursos, pues cuenta con suficiente materia prima para ello.

Por lo que respecta al carbón, se anuncia que el ministro Calderón se propone en estos momentos iniciar la explotación en grande escala de algunos importantes yacimientos que existen en el país.

Más vale tarde que nunca, y así esperamos que se proceda respecto de los demás recursos propios, a fin de que no estemos atenidos a los que nos vienen del exterior, cuando podemos contar con ellos, con poco que nos preocupemos de conseguirlos.

—(o)—

La justicia federal en Santa Fe

PROYECTO INCONSULTO

La comisión de justicia de la cámara de diputados de la nación se ha expedido con el siguiente despacho, en el proyecto auspiciado por la Liga del Sud y presentado por el diputado doctor Lisandro de la Torre, sobre jurisdicción de la justicia federal de la provincia de Santa Fe:

"El artículo 1.o de la ley 4074 queda substituído por el siguiente: Artículo 1.o La provincia de Santa Fe se divide en dos secciones para la administración de la justicia federal. La primera sección comprenderá los departamentos: La Capital, Las Colonias, Castellanos, San Cristóbal, General Obligado, 9 de Julio, Vera, San Javier, Garay, San Justo, y los distritos Coronda, Gálvez, Larrechea, Gessler, y Arocena, del departamento San Jerónimo; y la segunda los de Rosario, Iriondo, Belgrano, San Martín, San Lorenzo, Caseros, Constitución, General López y los distritos San Genaro, Centeno, Díaz, Irigoyen, Maciel, Galvez, Monje y Barrancas del departamento San Jerónimo".

"Después de la promulgación de la presente ley, el juez de la primera sección remitirá al de la segunda las causas pendientes que le correspondan según la nueva jurisdicción territorial establecida, si hubiere conformidad de partes."

En la nueva subdivisión que se hace, se incorpora a la segunda sección el departamento San Martín y varios distritos del de San Jerónimo, no obstante encontrarse en la zona oeste de la provincia.

La posición topográfica y las líneas de comunicación que ligan a la capital esos departamentos, demuestran claramente que se pretende realizar una división que sólo ocasionaría trastornos y perjuicios a los que ventilan asuntos en Santa Fe.

Ese mismo proyecto, que parece va a convertirse en ley en el congreso nacional, mereció un rechazo de la legislatura santafecina, cuando se intentó su sanción por legisladores liguistas.

Pero, mientras en aquella época se produjo un veredicto popular para anular ese proyecto, actualmente nadie se preocupa de influir para que en el parlamento nacional no sea sancionado.

Ni los centros comerciales, ni los miembros del foro, ni el gobierno, ni los legisladores nacionales se han preocupado hasta ahora de aunar voluntades para exteriorizar la opinión adversa que tan inconsulto proyecto tiene forzosamente que merecer.

El doctor de la Torre, conseguido el propósito regionalista que lo anima al hacer triunfar ese proyecto, sentará precedentes para conseguir más tarde la división de las jurisdicciones de los dos circunscripciones judiciales de la provincia, en la misma forma y a los fines exclusivistas que lo han inspirado.

Insistimos, pues, en reclamar de los poderes públicos y de los centros representativos, que inicien una acción conjunta para peticionar que no se sancione el proyecto que ha de originar, más tarde, hondas divisiones regionales e incalculables perjuicios.

—(o)—

El warrant para quebracheros

Nos ocupábamos ayer de la reunión celebrada por los quebracheros del norte de la provincia y el Chaco, con el fin de pedir se incluyera a su comercio entre los favorecidos por la ley de warrants.

Es conveniente ampliar esa información, desde que la comisión designada en el Club Comercial salió ayer mismo para la capital federal, donde se entrevistará con algunos diputados nacionales y con el directorio del Banco de la Nación.

La industria quebrachera, de algunos años a esta parte ha venido sufriendo recios golpes por causas diversas, pero es tan noble, es tan efectiva la riqueza de los bosques argentinos, que había podido llegar hasta estos momentos, sin más apoyo que el de su propia vitalidad.

Los capitales invertidos en los bosques son enormes y es debido a ellos que una inmensa zona de campos hasta hace poco guarida de salvajes, está cruzada por líneas férreas y con planteles de pueblos importantísimos.

Eso no obstante, nuestros gobiernos nada han hecho para impulsar semejante avance del trabajo en aquellas soledades, y en donde se ha estado exponiendo capital, trabajo y hasta la vida en muchos casos.

Los 1000 o 1500 obrajes de madera establecidos en nuestra provincia y en el Chaco, y que alimentan en gran parte el movimiento del puerto de Santa Fe, representan un capital no menos de cien millones de pesos, si no más, invertidos en materiales, en bosques y en mercaderías, sin contar el valor de las líneas férreas.

Por otra parte, el desarrollo de esa industria y la relativa limpieza de tribus de una buena parte del Chaco, ha llevado allí a numerosos estancieros con millares de vacas, que representan igualmente una riqueza apreciable y digna de tenerse en cuenta al considerar la solicitud de los quebracheros, desde que, si a éstos se les abandonara a sus propias fuerzas, arrastrarían en su caída no sólo al comercio de toda aquella zona, sino también a los hacendados que se verían obligados a replegarse más hacia lo poblado de la provincia, para evitar quedar aislados y a merced del desierto.

Es, entonces, más trascendental de lo que a simple vista parece, la petición de los quebracheros y así debemos creer que lo entenderán los hombres de gobierno de la nación.

Por lo que respecta al gobierno santafecino, ya lo hemos dicho, está de acuerdo con las gestiones iniciadas y ha puesto su influencia en favor de los mismos.

—(o)—

LA VOZ DEL PUEBLO

En las naciones democráticas como la nuestra, debe tener algún sentido aquello de que "la voz del pueblo es la voz de Dios", si hemos de creer que la soberanía reside en el pueblo.

En ese concepto, en el momento actual la voz del pueblo reclama de los poderes públicos mayores economías en sus gastos para normalizar sus finanzas, ya que éstas se encuentran maltrechas por distintas causas.

Y se piden más economías antes de crear nuevos impuestos para aumentar las rentas del erario nacional, puesto que los nuevos impuestos significarían nuevas cargas que pesarían directamente sobre el pueblo y éste se encuentra suficientemente agobiado por las ya existentes.

Ante la exteriorización de la idea de recargar el impuesto de algunos artículos, sean los que fueren, y de crear otras gabelas para allegar recursos que nivelen el presupuesto, la voz del pueblo se ha hecho sentir en son de protesta contra la expresada idea, entendiendo que antes de recurrir a tal medio en las circunstancias actuales, mejor sería seguir la poda en ciertas ramas administrativas que todavía se encuentran frondosas.

Los gastos de la nación deben ponerse de acuerdo con las entradas, y si éstas han disminuído considerablemente a consecuencia de la crisis, no es el caso de agravar la mala situación del pueblo con nuevas cargas, sino de conformarse con lo que se tiene, esperando mejores tiempos, que han de volver seguramente, para ir reponiendo lo que hoy, como un sacrificio necesario, se saca del presupuesto.

—(o)—

La educación agrícola

Señor director de SANTA FE:

El domingo pasado, en mi carácter de corresponsal agrícola de la sección agronomía del ministerio de agricultura e instrucción pública, y cumpliendo con el grato mandato recibido de la sección nombrada, diserté en público sobre temas agrícolas, deteniéndome algo más, aunque rápidamente, sobre la indiscutible importancia de las fundaciones de chacras escolares anexadas a las escuelas fiscales de los centros rurales, haciendo notar que esta enseñanza merecía una preferente atención, y encontraba plausible la iniciativa de la sección agronomía, a quien era menester secundar en su acción de progreso cultural, como hacían otros pueblos de la provincia.

Terminada mi disertación, que fuí breve y llana, ocupó la tribuna un segundo y luego un tercer orador, este último en representación de la Federación Agraria de Alcorta; ambos oradores estaban en pugna con lo que yo había sostenido, llegando el representante de Alcorta, en uno de sus párrafos, a asegurar que la enseñanza era una cosa muy secundaria y que antes de preocuparse de la enseñanza de los hijos, primero debían preocuparse los padres de acumular oro, para luego, tener con qué mandarlos a la escuela. Lo que vale decir, que la función de la escuela es nula para el progreso de los pueblos, y que mientras se acumule plata, los hijos irían creciendo ignorantes para que mañana puedan ser fácilmente explotados por vividores.

Causa verdaderamente extrañeza, que en pleno progreso educacional, (por más que haya mucho que hacer en este sentido) en plena civilización, que haya quienes ignoren o se hagan el ignorante, del importante rol que la escuela desarrolla en el seno de los pueblos.

Para destruir conceptos tan erróneos he aquí estos párrafos del gran publicista Blasco Ibáñez:

«Yo, señores, vengo a un país que relativamente es pequeño: la República Argentina. La República Argentina sólo tiene seis millones y medio de habitantes, y sin embargo, es la segunda potencia productora en el mundo, tanto en ganadería como en agricultura. ¿Y sabéis por qué? Se dice que porque el terreno es muy fértil. Yo conozco pueblos que tienen terrenos muy fértiles y sin embargo, los hombres se diferencian muy poco de las bestias. No, señores, no es porque el terreno sea fértil, sino porque lo es la inteligencia popular; porque el hombre está instruído, porque la escuela es el primer edificio del Estado, porque la República Argentina gasta el 31 por 100 del presupuesto nacional en la escuela, y las universidades y las escuelas son los primeros centros de la nación.

«La República Argentina», señores, es el único país del mundo que ha traído de presidente, de jefe del Estado, de primer magistrado de la nación a un maestro de escuela, el famoso don Domingo F. Sarmiento. Es un país donde un célebre hombre y gobernante, llamado Alberdi, dió la primera fórmula, diciendo: «Poblar es gobernar al pueblo». Y llegó Sarmiento y dijo: «No, eso no basta: gobernar es poblar e instruir al pueblo». Esta debe ser la primera función del Estado. Y como es un pueblo instruído, con seis y medio millones de habitantes, da más producto a la humanidad que otros con 40 ó 50 millones. ¿Sabéis por qué? Porque, como la gente es instruída, como el obrero sale instruído de la escuela, pero con una instrucción de verdad, con una instrucción tan grande como la que pueden adquirir los hijos de los ricos en los institutos y en las universidades, ese obrero sale dispuesto para manejar toda clase de máquinas, sale dispuesto para aceptar todo progreso, todo invento.

«Porque en las naciones donde no hay una verdadera instrucción, todo lo que se inventa, por grande que sea, tropieza con obstáculos, y allí donde hay una verdadera instrucción, no ya los inventos, sino las simples teorías, las simples resoluciones encuentran inmediatamente un ambiente favorable para su desarrollo».

Así piensan los grandes hombres y así valoran los beneficios de la enseñanza.

Y por eso he de aplaudir, aunque modestamente, el reciente proyecto sobre la creación de la «Cultura Popular», porque es una necesidad imperiosa la ilustración del pueblo adulto y del pueblo infantil, ambos a la vez.

J. A. OSUNA.

San Genaro, septiembre 21 de 1914.

—(o)—

RECURSOS DEL PAIS

Si el gobierno de la nación ni los gobiernos de provincias, deben mantener las tierras fiscales existentes en estado de abandono e incultura, porque eso significa desperdiciar una fuente de riqueza natural, que puede rendir buenos beneficios al organismo económico del país.

En el momento actual deben aprovecharse todos los medios que existen para fomentar esa riqueza, y ninguno tan importante y eficaz como el de poner toda tierra fiscal al servicio de las industrias agrícolas o ganaderas, para que éstas les hagan rendir el fruto que tienen latente y que hoy se desperdicia por dejadez o inercia.

En las épocas de prosperidad y cuando las tierras en nuestro país no tenían el valor que hoy tienen, los gobiernos se preocupaban poco de las grandes extensiones de tierra pertenecientes al estado, porque también muy poco se podía sacar de ellas; pero hoy los tiempos han cambiado y es de gran conveniencia que las existentes en esas condiciones entren en el engranaje industrial y sean, por lo tanto, productoras de riqueza.

Los poderes nacionales han pensado en ello, ya que el mal estado de las finanzas ha tenido que hacer aguzar el ingenio, a fin de echar mano de todos los recursos que puedan servir para salvar la difícil situación económica y fomentar las principales fuentes que la surten.

Entregar todas las tierras fiscales a la agricultura y a la ganadería, es una medida de gran conveniencia financiera; por eso hemos visto distintos proyectos presentados con ese fin a la deliberación del congreso, los que deben ser sancionados con toda urgencia para ayudar a la solución del grave problema que ofrece el gran número de obreros desocupados que existe en el país.

Uno de esos proyectos acaba de ser presentado a la cámara de diputados por la representación entrerriana, y consiste en destinar 100 mil hectáreas de tierras fiscales para colonias agrícolas pastoriles.

Es un proyecto conveniente, y en esa forma deben subdividirse y distribuirse todas las tierras del estado, para que no permanezcan infecundas y sirvan, como hemos dicho, para robustecer el organismo industrial de la república.

—(o)—

Dirección General de Estadística

En el departamento Vera las hectáreas de cereales sembradas son las siguientes:

Margarita, lino 2923, cebada 3, avena 45; Espín, lino 200; Calchaquí, lino 1882. Total de hectáreas sembradas: lino 5005, cebada 3, avena 45.

En el departamento 9 de Julio:

Tostado, trigo 79, lino 200, cebada 100.

TELEGRAMAS

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Las tropas alemanas han empezado a retirarse

EL GENERAL JOFFRE CREE QUE EL EXITO ESTA ASEGURADO

Una gran derrota austriaca: los servios ocupan a Sarajevo -- Tres cruceros ingleses volados por torpederos alemanes -- Por qué fué fusilado el vice cónsul argentino -- El ejército del general Dankl cae en poder de los rusos -- Rumores de próxima ofensiva de la escuadra inglesa

Continúa la batalla

LONDRES, septiembre 22.— La batalla del Aisne continúa horriblemente mortífera en toda la línea.

Del parte remitido esta mañana al gobierno de Burdeos se deduce que esta madrugada las tropas aliadas avanzaban bajo el fuego feroz de la artillería alemana.

El mismo parte resume así la situación:

"El centro y el ala izquierda alemanes se hallan ahora en peligro de ser envueltos al menor síntoma de debilidad que se note en el enemigo pues nosotros avanzamos sin cesar.

El ejército bajo el mando del general von Büllow está en mayor peligro aún y el ala izquierda a las órdenes del kronprinz Federico Guillermo ha sufrido un número enorme de bajas.

Parece que todo el frente enemigo inicia un movimiento de retroceso hacia el noreste".

La suerte de la guerra

LONDRES, septiembre 21.—Un corresponsal en el teatro de la guerra dice que en opinión de altos jefes del ejército aliado la suerte de la guerra está ya definida en contra de los alemanes. Para los generales franceses el desastre alemán es inminente, por poco que se logre mantener la ofensiva y por lo tanto el entusiasmo de los soldados es indescriptible. Los mismos oficiales alemanes hechos prisioneros, no niegan la contrariedad del alto comando alemán por el desarrollo de los acontecimientos y sobre todo por el pesimismo que ha cundido en las filas a causa de la prolongación imprevista de la campaña.

"El plan del gran estado mayor, dice "The Times", meditado y perfeccionado en los gabinetes militares de Berlín, durante largos años, ha tenido que abandonarse al mes de empezar la guerra como una cosa inútil y precipitadamente, apremiados por la angustiosa rapidez exigida por las circunstancias, organizar otro, mucho menos brillante, y a lo que se ve, más desacertado aún que el primitivo".

En Reims

LONDRES, septiembre 22. — El ministerio de guerra francés comunica lo siguiente:

"El combate de las inmediaciones de Reims se desarrolla en forma favorable para nuestras tropas. El enemigo ha abandonado La Pompille, posición estratégica que ayer defendía encarnizadamente, con grandísimas pérdidas.

"Mil soldados alemanes son prisioneros de guerra de nuestro ejército".

En Termonde

LONDRES, septiembre 22. — La artillería alemana ha vuelto a bombardear a Termonde, ciudad reconquistada en la última semana por el ejército belga.

El bombardeo continuaba esta mañana con suma energía. Es probable que los belgas se vean en la necesidad de abandonar la plaza y replegarse hacia el norte.

Armisticio rechazado

LONDRES, septiembre 22. — Los diarios dan la noticia procedente de Amberes de que el general von der Goltz, gobernador militar de las posiciones alemanas en Bélgica insistió en su propuesta de un armisticio al gobierno belga, con el fin de enterrar los muertos. La información agrega que la proposición fué rechazada de plano por el rey Alberto en persona.

El general Douglas

LONDRES, septiembre 22. — El parte recibido por el ministro de la guerra confirma la noticia, que ya dieron los diarios, referente a la muerte del general Douglas en el campo de batalla del Aisne.

El príncipe de Braganza

LONDRES, septiembre 22. — Confírmase que el príncipe de Braganza de la familia que reinó en Portugal acaba de enrolarse en el ejército austriaco y ha marchado para Galitzia.

En Cattaro

LONDRES, septiembre 22. — El almirantazgo informa que ayer fué hundido por un crucero de la escuadra franco-británica que opera en el Adriático el torpedero austriaco "27".

Torpedero japonés hundido

LONDRES, septiembre 22. — Por comunicaciones procedentes de Tokio se sabe que un crucero alemán hundió a un torpedero de la escuadra japonesa.

El hecho ocurrió en aguas de Kiao Chao en circunstancias que la nave japonesa trataba de volar con un torpedo al crucero que había de hundirlo.

El kaiser

LONDRES, septiembre 22. — La prensa holandesa publica informaciones de fuente alemana, según las cuales el emperador Guillermo y su estado mayor se hallan en Luxemburgo.

A corta distancia de la ciudad del mismo nombre está instalado el cuartel general, en un campo atrincherado y rodeado de ametralladoras.

La residencia del kaiser, y su despacho a la vez, constituyen una sencilla casa demontable.

El emperador sale poco de su despacho, y desde él se halla en constante comunicación, por una vasta red telefónica y telegráfica, con todas las divisiones del gran ejército.

Desde que empezó la guerra, según la prensa holandesa, sólo una vez el kaiser ha penetrado en territorio francés, antes de que comenzara la retirada desde el Marne.

Los zuavos

LONDRES, septiembre 22.— Avisan de Burdeos que en la región de Woevre los zuavos llevaron un terrible ataque a la bayoneta contra la infantería alemana, obligándola a retirarse en completo desorden, dejando el campo cubierto de cadáveres.

El jefe del ejército francés recomienda especialmente a la consideración del gobierno el cuerpo de zuavos, por su heroico comportamiento en la acción.

En Galitzia

LONDRES, septiembre 22. — Telegrafían de Petrograd confirmando la retirada del general austriaco Danke en Galitzia.

El ejército austriaco sufrió bajas enormes.

De Bosnia

LONDRES, septiembre 22. — Despachos de Nisch y de Cettigne anuncian el avance constante del ejército servio montenegrino en el territorio de Bosnia.

Los invasores se hallan a muy corta distancia de Sarajevo.

Ataque a Amberes

LONDRES, septiembre 22. — El ejército alemán de operaciones en Bélgica está efectuando un movimiento que tiende a rodear la ciudad de Amberes.

Esa plaza tiene listos desde hace mucho tiempo los preparativos para repeler cualquier ataque, contando para apoyar la acción de sus poderosos fuertes, con los acorazados ingleses anclados en el Escalda y un refuerzo, también británico, de unos 80.000 hombres.

Parte alemán

NUEVA YORK, septiembre 22.—La embajada alemana ha recibido noticias directas de Berlín anunciando que la batalla del Aisne sigue sin variaciones apreciables.

El estado de los caminos imposibilita las marchas y dificulta el tiro de artillería.

No obstante, el ejército germano ha realizado algunos pequeños progresos.

Los aliados avisan el ataque sobre el centro y la derecha, hasta ahora sin resultado.

Un zeppelin efectuó un provechoso reconocimiento sobre el ejército enemigo, arrojó algunas bombas y volvió sin averías al campamento, a pesar de los numerosos disparos que se le hicieron.

En la Prusia Oriental

NUEVA YORK, septiembre 22.—El comunicado anteriormente citado, dice que la situación no ha cambiado en la Prusia.

Hay noticias de que los rusos recibieron importantes refuerzos, pero están tomadas las medidas para evitar una nueva invasión.

Es inexacto que el ejército ruso de Galitzia se haya aproximado a Breslau.

Las crueldades

NUEVA YORK, septiembre 22.—La "Norddeutsche Allgemaine Zeitung" se muestra indignado por las infames calumnias urdidas por la prensa inglesa para que el mundo crea que el ejército aleman es una horda de salvajes.

Niega las crueldades que se atribuyen a los soldados germanos, y dice que cuando la verdad brille se verá cuál de los dos ejércitos ha violado las leyes de la guerra causando al enemigo daños inútiles.

Actividad naval inglesa

LONDRES, septiembre 22. — Desde que empezó la guerra nunca se ha notado en la flota tanta actividad.

Supónese que la escuadra tiene órdenes de empezar una acción ofensiva contra las costas alemanas, Heligoland y la entrada del canal de Kiel.

Los diarios entienden que el principio de la acción ofensiva de la armada coincidirá con el desenlace de la batalla del Aisne.

El primer lord del almirantazgo, sir Waston Churchill, ha hecho manifestaciones en el sentido de que si la flota alemana no sale de su apostadero en Kiel, será atacada ahí mismo.

Y afirmó: "Inglaterra está dispuesta a los mayores sacrificios para llevar rápidamente la ofensiva contra las flotas alemana y austriaca".

Sarajevo

LONDRES, septiembre 22. — Un telegrama de Cettigne dice que el ejército servio montenegrino sigue su avance en Bosnia.

Sarajevo está rodeado y ya ha empezado el bombardeo.

De la batalla

LONDRES, septiembre 22. — Todos los informes recibidos por los diarios de sus corresponsales en el teatro de la guerra, de París y de Burdeos, coinciden en que la posición de los aliados es cada vez más favorable.

El ataque a los alemanes replegados sobre el río Mosa es ahora violentísimo y en breve será decisivo.

Se afirma que las tropas del general von Klück están diezmadas. "The Times" que da esa noticia, agrega que ya no puede sostenerse sobre el Aisne el ejército alemán y que forzosamente deberá replegarse con la consiguiente desmoralización de la tropa.

Circula el rumor de que ya se han trasladado a Mons el general von Klück y su estado mayor a fin de preparar la retirada.

El movimiento envolvente

LONDRES, septiembre 22. —El movimiento de flanqueo que se está efectuando sobre los alemanes alrededor de San Quintín, sigue desarrollándose con todo éxito.

El repliegue alemán es constante.

El Papa

ROMA, septiembre 22. —Los órganos católicos dicen que el papa se ha sentido emocionadísimo al conocer la noticia de la destrucción de Reims y de su bellísima catedral.

Informe oficial ruso.

LONDRES, septiembre 22. — De Petrograd anuncian oficialmente lo que sigue:

"Todas las ciudades de Galitzia, excepción hecha de Przmysl y Cracovia, están en poder de nuestro ejército.

"Después de 40 días de campaña el ejército austriaco ha sido destruído. El general Dankl, en la imposibilidad de reunirse con el ejército a las órdenes del general Auffenberg, se rindió a nuestro ejército.

En Turquía

ROMA, septiembre 22. — El capitán del steamer "Sardegna" llegado hoy a Brindis, hace saber que reina efervescencia popular en Turquía y que los preparativos militares del ejército otomano son activos.

Cruceros ingleses

LONDRES, septiembre 22.— El almirantazgo ha dispuesto que varios cruceros salgan inmediatamente en persecución del crucero alemán "Bremen".

El pueblo italiano y la guerra

LONDRES, septiembre 22. — Se reciben noticias desde Roma dando cuenta de la efervescencia que reina en toda la península italiana a favor de la guerra contra Austria.

El pueblo de Italia exige al gobierno la declaratoria de guerra a su ex aliada Austria.

Las manifestaciones populares se repiten todos los días en las ciudades del reino.

Las mismas noticias dicen que el gabinete se esfuerza en no violar su declaratoria de neutralidad.

El comercio mundial e Inglaterra

LONDRES, septiembre 22. — El gobierno hace todo lo posible para conquistar todos los mercados de Europa y América.

Combates violentos

LONDRES, septiembre 22. — Alemania no puede atender en toda la extensión de Amiens los combates violentísimos que se vienen librando. Se asegura que no pueden ni llegarle refuerzos.

170.000 prisioneros

LONDRES, septiembre 22. — Dicen los telegramas llegados de San Petersburgo que hasta ahora han sido enviados a Siberia ciento cuarenta mil prisioneros austriacos y treinta mil alemanes.

Entre los prisioneros había varias mujeres que han sido sorprendidas con las armas en la mano. Otras mujeres han sido tomadas en el acto en que las usaban contra los rusos.

Una de ellas, vieja, fué arrestada en Villemberg, en condiciones muy dramáticas. Desde la torre de una iglesia hacía incesante fuego contra la vanguardia de los cosacos, con una ametralladora maxim, matando a quince soldados.

Un pelotón escaló la torre y encontró a la vieja manejando la ametralladora. Se intimó la rendición, pero la vieja continuó haciendo fuego, hasta que se la hirió de un bayonetazo. Trasladada al hospital, la anciana guerrera rehusó toda asistencia y se negó a comer.

Otra presa de 17 años de edad y que se llama Agustina Berger, ha sido tomada sobre un campanario desde donde indicaba a las fuerzas alemanas los movimientos del ejército ruso. También ésta opuso una tenaz resistencia.

La batalla del Aisne

LONDRES, septiembre 22. —Dicen los últimos telegramas procedentes de París, que la batalla entre los ríos Aisne y Oise continúa violentísima. Los aliados, desde las alturas de Noyon dominan toda la región ocupada por las tropas alemanas.

Para mayor eficacia en el combate, los aliados han emplazado los cañones de la marina, obligando a los alemanes a replegarse apresuradamente a diez millas de Reims.

Los alemanes se retiran

LONDRES, septiembre 22. —Dicen los últimos telegramas de París que ha cesado el bombardeo de los alemanes cerca de Reims. Parece que los teutones han retirado su artillería, en vista de su ineficacia frente al arrojo de los aliados.

Algunos aviadores militares que efectuaron algunas exploraciones aéreas, afirman que en su retroceso los alemanes pasaron la frontera.

El pueblo italiano

ROMA, septiembre 22. — El diputado Polli hará una interpelación al presidente del consejo, señor Salandra y al canciller marqués di San Giuliano para obtener una declaración acerca de las medidas que adoptará el gobierno para salvaguardar dentro de los límites de la neutralidad, los intereses y aspiraciones del pueblo italiano. Los diarios comentan favorablemente la interpelación.

Los aliados triunfan

LONDRES, septiembre 22. — Los telegramas de París traen detalles extensos sobre la gran batalla que se está librando a orillas del Aisne. Dicen que los combates hasta ahora han sido favorables a los aliados. No obstante el parte oficial declara que la situación no ha cambiado.

El "Ortegal"

LONDRES, septiembre 22. — Informes directos de Punta Arenas (Chile), dicen que el vapor inglés "Ortegal", en viaje del Pacífico a Europa, fué cañoneado por dos cruceros alemanes al entrar al estrecho de Magallanes, pero no fué alcanzado por los tiros merced a la mayor velocidad del paquete.

Supónese que haya regresado a algún puerto chileno.

Cruceros ingleses hundidos

LONDRES, septiembre 22. — Oficialmente anuncia el almirantazgo que han sido hundidos tres cruceros británicos en el Mar del Norte por una escuadrilla de torpederos alemanes.

Los cruceros hundidos llámanse "Aboukir", "Hogue" y "Gressy".

Las tripulaciones fueron recogidas por el crucero alemán "Levoestoft".

En Bélgica

LONDRES, septiembre 22. — Telegrafían de Ostende que los alemanes se fortificaron en Souvain y Gembleux.

En todas partes se nota movimiento de tropas alemanas, lo que hace prever que se prepara una gran retirada desde Francia y que en esa línea se organizará la última resistencia alemana.

En Amberes se tienen noticias positivas de que el ejército alemán se halla en marcha hacia el sur de Malinas.

La electrificación del Central Argentino

LONDRES, septiembre 22. — A causa de la imposibilidad material de cumplir su contrato por el aislamiento de Alemania, la empresa alemana contratista de las obras de electrificación del Ferrocarril Central Argentino, ha hecho cesión de negocio a una empresa británica.

Por la paz

LONDRES, septiembre 22. — Se sabe que varios países neutrales han hecho gestiones en ésta y en Burdeos para que se trate de poner término a la actual guerra.

Se ignora el éxito que hayan podido tener esas gestiones amistosas, aunque es de suponer su rechazo, pues los gobiernos de la triple entente están decididos a llevar las operaciones hasta el último extremo.

Estación radiográfica destruida

LONDRES, septiembre 22. — Ha sido destruída la estación radiográfica alemana de Nauen.

Era esa la única vía de comunicación existente entre el Pacífico y el imperio alemán.

Retirada alemana

LONDRES, septiembre 22. — La retirada de los alemanes de la línea que ocupaban sobre el río Aisne, permitió a los aliados capturar numerosos prisioneros, de los soldados rezagados a causa de la fatiga.

Los alemanes abandonaron en sus antiguas trincheras numerosos cañones inutilizados por el fuego francés.

Otra derrota austriaca

LONDRES, septiembre 22. — Un telegrama directo de Nisch, capital provisional de Servia, avisa oficialmente que los austriacos en número de 250.000 han sido completamente derrotados en las márgenes del río Drenin.

Los austriacos, diezmados, huyen presa del pánico.

La invasión servia en Bosnia sigue con todo éxito, y, después de la tremen-

A TRAVÉS DE LA PROVINCIA

SAN JUSTO

Fiesta estudiantil. — Baile. — XX de Septiembre. — Fiestas patronales.

Septiembre 20.

La Sociedad de Estudiantes Normales, que funciona en esta escuela normal bajo el patrocinio de su personal directivo, realizó anoche un hermoso festival en la Cosmopolita.

Como objetos, tuvo los de reunir fondos para la prosecución de sus fines, celebrar la fiesta del estudiante y homenaje al XX de Septiembre, objeto este último, simpático a la numerosa colonia italiana.

He aquí el programa:

"Primera parte. — 1.o, Himno Nacional, orquesta y coro; 2.o, Marcha Real Italiana, por la orquesta; 3.o, discurso por la vicepresidente, señorita María del Carmen Copello; 4.o, serenata, de Schubert, canto por la señorita F. Vaiani, acompañado por la orquesta; 5.o, "Cavallería Rusticana", Mascagni, por la orquesta; 6.o, "En el Garlito", juguete cómico por el cuadro filodramático, con el siguiente reparto: Pílaro, Mariano Juárez; Sanitario, Silvio Ferrari; Físico, Guillermo Colombo; Farmacéutico, C. Farioli; Tomás, M. Colombo; Roque, G. Milanesi; Matías, J. O. Colombo.

Segunda parte. — 7.o, "Chantilly", vals brillante, Waldteufeld, por la orquesta; 8.o, "Habanera", A. Barbot, por la orquesta; 9.o, "El amigo servicial", monólogo, de Vital Aza, por el señor A. Gómez Rodríguez; 10, "Italia", conferencia con proyecciones luminosas, por el profesor Gregorio B. Peut; 11, "Estilo", letra y música del profesor Vicente Mazzoco, cantado por la señorita Cipriana Clariá, acompañada por la orquesta; 12, "Scène De Ballet", op 100 Bériot, piano y violín, por la señorita E. Gervasoni y el señor G. Milanesi; 13, "El último sacrificio", monólogo, de Fernández, por el señor E. Rodríguez; 14, "Torna a Surriento", por la señorita F. Vaiani, acompañada por el profesor V. Mazzoco; 15, "Argentina", marcha final, por la orquesta.

Todos los números fueron debidamente presentados y la numerosa y selecta concurrencia hizo debido honor con sus aplausos justicieros al esfuerzo de los participantes.

Terminada la velada, se llevó a cabo un baile que, no por ser improvisado, dejó de alcanzar un un brillante éxito de animación y cultura.

—La sociedad estudiantil antes citada, ha publicado un número especial, muy bien presentado y con hermosas producciones, que ha recibido una franca acogida entre el elemento pensante de la localidad, y que hace honor a sus autores, alumnos de la Escuela Normal.

—El XX de Septiembre ha transcurrido en un ambiente de tibieza que, si bien puede tener su explicación en la crisis reinante, no alcanza en absoluto a la colonia italiana, que es rica y que en años anteriores ha dado una nota de entusiasmo cívico en la fecha citada.

Sólo tuvo lugar una modesta reunión en la Sociedad Italiana.

—El cura párroco, P. Bopino, está entregado con todas sus energías a los preparativos de las fiestas patronales del 27 del corriente; ha obtenido el concurso de un distinguido orador sagrado y el de la Sociedad de Beneficencia, que contribuirá con un bazar a costear los gastos de las fiestas.

Posiblemente se distribuirán socorros a los pobres, para los que no han de faltar donantes.

—Partió a Rafaela, con motivo de la reunión de gerentes, el señor Ismael del Sel, que lo es de la sucursal del Banco de la Nación de ésta.

SAN CRISTOBAL

Nupciales. — Hecho de sangre. —Conferencias agrícolas. — Santurce y el transporte de sus productos. — Maestros nacionales impagos

Septiembre 21.

El sábado han contraído enlace tres parejas. Se trata de familias de colonos de estos contornos muy bien relacionados, y todos de nacionalidad italiana. En cada casa de los contrayentes se han celebrado los esponsales con banquetes y bailes. Esteban Cugussi que contrajo nupcias con Margarita Caula, está radicado en ésta. Luis Maurici con Carolina Cattaneo, en la Compañía de Tierras. Santos Marini con Filomena Mamarelli, en Santurce.

—Anteanoche fué herido de bala Ramón Gudiño por Fernando Sosa, por cuestiones nimias. El hecho tuvo lugar en el barrio denominado de "las ranas". Se instruye sumario. El herido se asiste en el hospital.

—Pronto se empezarán los ensayos de chacras escolares en todas las escuelas.

Las conferencias agrícolas serán beneficiosas en esta zona. Varios colonos me han manifestado la conveniencia de que el ingeniero agrónomo, señor Lannadi, dé una jira hasta esta localidad, con el fin de levantar el espíritu de muchos labradores, que hoy están abatidos por la crisis, y que, haciéndoles comprender lo que valdrán muy pronto nuestros productos, será la piedra de toque que los hará sacudir la inercia que los agobia y volverán a ser los sostenedores de nuestros progresos agrícolas, labrándose su felicidad y propendiendo a que esta zona dé los frutos que está destinada a producir. Hoy sería muy oportuno este seguro empuje, pues estamos en momentos de roturar las tierras y abocados a percibir grandes ganancias por el incremento que tomarán nuestros forrajes y cereales en el extranjero.

—La colonia Santurce, floreciente por sus productos, no tiene medios de transporte y hace tiempo que bregа por obtener un desvío en el ferrocarril Central Norte. Sería conveniente que esta gran empresa hiciera lugar a este pedido tan necesario y urgente, beneficiando así a aquellos vecindarios que han perdido la cosecha de lino del año anterior, a causa de la dificultad en los transportes. Si no se toma en cuenta la solicitud que ya se tramita desde hace tiempo, volveremos muy pronto sobre este tópico, antes que los colonos se manden mudar, dejando despoblada una colonia que promete ser un emporio de cereales y forrajes.

—De varios puntos he recibido cartas donde se me noticia que las escuelas nacionales están impagas desde julio. Téngase en cuenta que los pobres educacionistas no pueden vivir como se les paga, y procédase a abonar esos sueldos devengados que son tan sagrados como los mismos alquileres de las casas donde habitan, que también están atrasados.

SAN CARLOS CENTRO



Grupo de concurrentes al te ofrecido a la señorita Rosa Weihmüller (x) con motivo de su próximo enlace

SAN CARLOS CENTRO

(De nuestro corresponsal viajero)

Impresiones

Septiembre 21.

Breve fué mi estada en esta población, pero, sin embargo, fuéme propicia para reunir algunos datos, respecto a sus vecinos progresistas y honorables, pudiendo mencionar entre otros, algunos caballeros que con su decidido impulso dan actividad en todos sus órdenes al progreso sancarlino, de quienes he recogido datos ya referentes a la futura cosecha, ya a su gran movimiento comercial que, si bien es cierto que sufrió momentáneamente las consecuencias de la crisis que desde un tiempo a esta parte azota la provincia, hoy recobra su nueva marcha en franca prosperidad, debido a su gran esfuerzo y a la perspectiva de una cosecha que superará a la del año pasado, si no se oponen razones de otro orden.

Son ellos los caballeros Novaro y Marchino, Antonio Echevarría, doctor Félix Silvera, Gabriel Faure, Miguel Francia, Maro y Bezone, Desiderio Bertero, Ernesto Weinsmüller, Isidoro Pereyra, Edmundo Fürchaman, José Bernardi, viuda de Bertone, Juan Mangini, David Portagliatti, Juan Benedetti, Santiago Regaldi, Pablo Berlescent, Hipólito Vaillar, Luis Marro y Cía., José Marro, Teodoro Francia y muchos otros que siento no recordar.

Entre las casas de hospedaje se hacen recomendables por su buen servicio, las de los señores Peretti y Cappa.

El salón de cinematógrafo del señor Alfonso Damerén, reune en sus secciones lo más selecto de San Carlos, tanto por la gran variedad en sus preciosas cintas, cuanto por el esmerado servicio de café, siendo su apreciable propietario de trato culto y exquisito.

—San Carlos cuenta con un alumbrado eléctrico moderno. Sus calles son espaciosas e higiénicas, y bien abovedadas, presentando magnífico aspecto, lo que revela una acción digna y laboriosa de su gobierno comunal.

—La comisaría local está desempeñada por el joven Manuel Francia, quien goza de verdaderas simpatías.

—Es juez de paz el señor Macdonal, igualmente apreciado.

—Fuí obsequiado con una fotografía de un grupo de niñas sancarlinas, por nuestra talentosa y distinguida colaboradora la señorita Magdalena Francia, la que pongo a disposición del señor director para su inserción en el diario, pues se trata de una fiesta llevada a cabo por esas niñas de familias distinguidas, con motivo de despedir de la vida de soltera a la señorita Weinsmüller, y creo que dicha fotografía puede contener algo de actualidad, debido a la figuración de las familias que motivaron este acto.

—En San Carlos Sur, tuve oportunidad de visitar la casa de comercio del señor Pedro Dalmonico, en el ramo de café y billar, pudiendo notar que su servicio es excelente, causa por la cual, se ve frecuentada por lo mejor de la sociedad con que cuenta esa colonia. El señor referido es de trato cariñoso y afable, y, por eso, como por la calidad de los artículos que expende, lo protegen.

—La casa de ramos generales de campaña de los señores Maro y Berzone, es la más sólida de San Carlos Sur, igual que la que poseen dichos señores en San Carlos Centro.

—El comisario Schneiders es un funcionario correcto, según lo manifiesta el vecindario, como así también la comisión de fomento, que la forman personas honorables.

—Me informan que la Cervecería San Carlos trasladará en breve su escritorio a Santa Fe.

ESCALADA

Sementeras. — Caminos. — Escuela —Iglesia parroquial. — Varias

Septiembre 21.

Después de la lluvia de la semana pasada que, aunque poca, fué sumamente benéfica, vuelve a renacer la confianza entre los agricultores, existiendo esperanzas en una cosecha que salve la situación precaria actual.

—La compañía del F. C. S. F. ha dado principio a los trabajos de abovedamiento y desagüe de las calles circundantes de la estación, obra sumamente necesaria y que completará las realizadas antes por la comisión de fomento.

Esta también algo hace, aunque en pequeña escala; lo necesitan mucho los caminos que conducen a Ramayón y a colonia Silva; pero sin la ayuda de la provincia, creemos que no se podrá hacer mucho.

Si el ministro de hacienda entregara el 5 ojo. de las patentes y contribuciones, con lo cual se ha hecho tanta campaña en las elecciones comunales, la comisión daría mayor impulso a los trabajos; ésta está en el caso de reclamarlo con insistencia.

—La escuela nacional funciona en un local que de ruinoso ya es vergonzante; sabemos que la buena voluntad de maestros, inspectores y algún vecino generoso, se ha estrellado contra la negativa sistemática del consejo de la provincia, de no ceder el local por más de un año, y van ya cuatro que la escuela funciona en él.

No alcanzamos a comprender qué se propone el consejo al negar que se refaccione una casa, sin costo alguno para él; pero nos parece que no existe el abogue, nos parece que no existe el derecho de obligar a niños y maestros a habitar una tapera, y no concuerda esto con tan sonantes frases como se ponen en boca de la autoridad escolar provincial.

—El cura párroco P. López, con la cooperación de sus feligreses, hace efectuar algunas obras necesarias en el templo local.

Hemos recogido muy favorables impresiones sobre la cultura y condiciones de pastor del citado párroco, contribuyendo con su tacto y discreción a establecer una unión firme y duradera entre los vecinos, por lo cual Escalada es uno de los pueblos más agradables para vivir, y será de los más adelantados.

—Se me hace saber que la comisión de fomento proyecta dotar de alumbrado al pueblo, servicio necesario desde hace mucho.

—La construcción de la línea telegráfica nacional de Vera a San Justo, prosigue activamente; el comercio y vecindario ven en ella un nuevo progreso para esta zona.

SOLEDAD

Fiestas patronales

Septiembre, 21.

Todo un éxito completo han sido las fiestas que en honor de la patrona de esta colonia se celebraron los días 19 y 20 del actual, bajo la dirección de la comisión de fiesta, compuesta por los señores Pedro Borla, Antonio Alisio, Francisco Patrono, Obdulio Sáenz; las señoras Margarita Giordano de Sandra, María Celvira de Melgratti, Mariana de Niello, señora de Soltermann, Petrona A. de Patrono, Franchino de Patrono, Patrono de Eschoyes, María Blesio, Blesio de Peroni, Magdalena Blesio de Niello, Luisa Sandra de Barrera, Teresa Sandra de Falcón, Ana Alisio de Klenzi, señora de Niello (José María), Gonzalo de Niello, señora Alisio de Mario y Pedro Marco, los cuales habían preparado un extenso programa que se realizó en todas sus partes con brillo y lucidez.

La banda de música dirigida por el hábil maestro don Pedro Gherardi, ejecutó bonitas piezas de su vasto y selecto repertorio.

El broche de oro de todos los festejos fueron dos espléndidos bailes en el domicilio de los señores Pedro Marco y José Niello, y donde pude ver a las siguientes:

Señoritas: María Antonia Niello, Saturnina Sáenz, Lucía Mondino, Josefa Sáenz, Teresa y Juana Melgratti, Cándida y Luisa Marengo, Isabel Dryer, Catalina Cherry, Dominga Alisio, Antonia Dagatti, Margarita Sandra, Emma Rutenelli, Teresa Peroni, Prosperina y Esterina Blanco y señora Laura Gremo de Borla, Strada de Cherry y muchas otras que escapan a la memoria del cronista.

El sexo fuerte lo componían los señores Fernando Schuc, Francisco Patroni, Juan José Niello, José María Niello, Ursulo Klenzi, Augusto Eschoyes, Leopoldo Mondino, Ramón Nievas, Antonio Patrono, Inocencio Falcón, José Barrera, Obdulio Sáenz, Pedro Mondino, Juan Dagatti, Alfredo Borla, Salvador Laurenz, Juan Carlos Niello, Santiago Alisio, Antonio Alisio, Domingo Dagatti, Pedro Heilmer, Crisólio Alisio, Juan Wewer, Domingo Dagatti, Alejandro Silva, Mateo Estrubia, Donato Nievas y varios otros.

Hoy regresan a esa capital la banda de música y muchas otras personas que asistieron de esa y colonias vecinas.

(Léase el folletín en pág. 11)

Remate judicial

POR

GUILLERMO BOTTO

En la colonia Lehmann, departamento Castellanos. **El día domingo 4 de octubre de 1914, a las 10 de la mañana,** en la casa conocida por la de Pussiniere, donde estará mi bandera, remataré dicha propiedad, de acuerdo con el siguiente

Edicto judicial

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil y comercial de la tercera nominación, doctor Néstor Costa, secretaría del escribano autorizante, se hace saber que el rematador público don Guillermo Botto procederá a vender, en pública subasta y al mejor postor, en la colonia Lehmann, departamento Castellano, y en la misma propiedad, el día cuatro de octubre de mil novecientos catorce y a las once de la mañana, los dos solares, con todo lo edificado y clavado, del Pueblo Lehmann, señalados en el plano respectivo con los números 1 y 3 de la manzana número seis, que consta cada uno de cuarenta y tres metros y treinta centímetros por costado, y lindan: al norte, calle por medio con la quinta número seis; al sur, calle por medio con la manzana número catorce; al este, con los solares II y IV de la manzana seis; y al oeste, calle por medio con el número cinco; corresponden a la sucesión por compra que hizo el señor Pussineri, esposo de la causante, a los señores Manzanta y Bonfanti, en Sunchales, ante el escribano señor Legos.

Los títulos son perfectos y se encuentran agregados al mismo expediente.

La oferta deberá partir de la suma de tres mil pesos, que es el precio de tasación por contribución directa y todo comprador deberá abonar en el mismo acto el 10 ojo como seña, y después de efectuado el remate no se atenderá ningún reclamo.

Por más datos o informes dirigirse al mismo rematador, calle Avenida Rivadavia 208. — Marcos D. Arteaga.

4038-a-11-sept-23.